

OGLASAJTE V  
NAJBOLJSEM  
SLOVENSKEM  
CASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXXVI.—LETO XXXVI.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), NOVEMBER 11, 1953

STEVILKA (NUMBER) 222

## Novi grobovi



### JOHN RUZICH

Kakor smo včeraj poročali, je umrl po dve leti trajajoči bolezni v Euclid-Glenville bolnišnici John Ruzich, star 72 let, stanujoč na 13706 Othello Ave. Doma je bil iz Ružice, odkoder je prišel v Ameriko pred 50 leti. Delal je 23 let pri Fisher Body Co. Bil je član društva Cleveland št. 126 SNPJ.

Tukaj zapuščala soprogo Helen, rojena Ruzich, doma iz Ružice, šest otrok: Mrs. Theresa Vičič, Mrs. Mary Mikulič, John ml., Mrs. Hilda Gazo, Mrs. Anne Wehrhnyak in Franka, sedem vnukov, enega pravnuka in sestro Mrs. Josephine Jusich v Bessemer, Pa., v stari domovini pa brata in več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

### ANDREW F. KRAINZ ST.

Kakor smo včeraj poročali, se je v ponedeljek zvečer okrog 5.30 ure, ko se je vračal domov z dela, zgrudil na ulici v bližini svojega doma na E. 63 St. in Cleveland Ave., Andrew F. Krainz, st., p. d. Red. Očitno ga je zadela srčna kap, kateri je takoj podlegel. Star je bil 47 let in je stanoval na 1134 E. 63 St. Rojen je bil v Clevelandu. Delal je zadnjih 30 let pri New York Central železnici. Bil je član društva Frances Prešeren št. 17 SDZ.

Tukaj zapuščala soprogo Jennie, rojena Oster, dva sinova, Andrew F. in Michael, ki se točasno nahaja z ameriško armado na Nemškem, mater Mary, rojena Dimnik, in brata Michael. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.45 uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9.15 uri in nato na pokopališče Calvary.

### SAMOPAŠNA KAZEN PREDMET TOŽBE

BUFFALO, 10. novembra — Mestna občina Buffalo je tožena za \$15,000 odškodnine. Vodstvo živalskega vrta je zaprlo dva dekca zapre na sramotni način, namenjena zverinam. Dečka sta bila v kletki dalj časa, kjer so ju celo fotografirali in tako uganjali z njima neslano šalo. Vodstvo živalskega vrta pravi, da sta dekca nadlegovala živali, njihovi starši pa so drugačnega mnenja. Trdijo, da upravi vrta ni pristojala nobena pravica, da dekca zapre na sramotni način, kaj šele, da ju fotografira in spravlja v posmeh pred javnostjo.

### 75. rojstni dan

Danes obhaja svoj 75. rojstni dan in imendan Mr. Martin Jančič iz Middle Ridge Rd., Madison, O. Sorodniki in prijatelji mu iskreno čestitajo k obema dogodoma ter mu želijo zdravja in veselja še na mnoga leta.

### Redna seja

Nocoj ob osmih se vrši redna seja društva sv. Ane št. 4 SDZ v navadnih prostorih. Članice so vabljene, da se udeležijo v polnem številu. Po seji bo prosta zabava.

## V Trstu red in mir--tudi s silo; Eden se posvetuje o položaju

LONDON, 10. novembra—Britanski zunanji minister Anthony Eden je imel važne razgovore z jugoslovanskim in francoskim poslanikom v Londonu. Slo je za Trst in za zadnje nemire v Trstu. Velika Britanija stoji na stališču, da je treba v kali zatreti vse italijanske provokacije v Trstu, če je treba tudi s silo.

Važno je, kar se tiče nemirov kot takih, stališče britanske vlade, ki je, da so zadnje nemire v Trstu povzročili italijanski skrajneži, z drugimi besedami neofašisti, ki pa so prišli iz Italije.

Angleška vlada zahteva od italijanske vlade, da stopi na prste tem elementom tudi s silo, če je ta potrebna. Italijani z vlado vred so hoteli naprtiti krivdo za nemire v Trstu poveljniku zavezniških čet angleškemu generalu Wintertonu. Oboje vlad v Londonu in v Washingtonu je zavrnilo italijansko zahtevo, da se general Winterton odstavi s tega mesta. Washingtonska vlada je že povedala Italiji, da naj preneha s protizavezniškimi provokacijami. Isti nauk je dobila sedaj Italija tudi iz Londona. Eden, kakor tudi Churchill sta izrecno obtožila Italijane, da so organizirali nemire v Trstu Italijani izven Trsta in ne domačini.

### Položaj v Trstu je normalen

Casopisna poročila iz Trsta javljajo, da se je v mesto povrnilo normalno stanje. Italijanske oblasti da sodelujejo z zavezniškimi, da se odpravi napetost. Kar se tiče žrtev zadnjih nemirov, se po zadnjih vesteh neki demonstrant in neki policaj, ki sta bila pri nemirih težko ranjena, nahajata v kritičnem položaju.

Po poročilih iz Italije so poslojpa zavezniških poslanstev v Rimu in konzulatov v raznih mestih po Italiji še vedno močno zastražena. Vendar do nadaljnjih nemirov ni prišlo ne v Trstu in tudi nikjer v Italiji.

### Amerikanci v Rimu

RIM, 11. novembra—Od vidnih Amerikancev je omeniti predsednika spodnje zbornice poslance Martina, ki se nahaja v Rimu v zvezi s tržaškimi vprašanji. Dalje šefa generalnega štaba admirala Radforda, ki se je nahajal tudi v Trstu. V Rimu pa sta tako Martin kakor Radford imela posvetovanja s predsednikom italijanske vlade Pello, kakor tudi s ameriško poslankinjo Luce.

Beograjska vlada je v Rimu protestirala ker je Italija omejila izvoz svojega blaga v Jugoslavijo. Italija pravi, da je ome-

## KNOWLAND SNUBI DEMOKRATE

WASHINGTON, 10. novembra — Senator William Knowland, republikanec iz Californije, je prevzel za pokojnim senatorjem Taftom voditeljsko mesto nad republikanci v senatu. Senator Knowland se zaveda položaja, da je v senatu le 47 republikancev proti 48 demokratom. Pri tem je lahko jeziček na tehnični senator Morse iz Oregona, ki v bistvenih vprašanjih ne gre z republikanci, marveč z demokrati. Ali naj se v senatu da podlaga dvostrankarski ali enostrankarski politiki? Kako naj s takim senatom izvaja predsednik Eisenhower svoj zunanje politični program?

Ameriški senat je nosilec ameriške zunanje politike. Senat

### PREDMESTJA NAJ BODO ZAKAJENA?

Vele mesta, četudi imajo industrijski značaj, imajo predmestja ali pa vsaj mestne predele zunaj središča mesta, ki so določeni za zdrava stanovanja. Tam ni ne industrije in ne hrupa vele mestnega prometa.

Walter Schmidt iz Cincinnati sedaj napoveduje, da se bo ta položaj bistveno spremenil. Dočim se je v zadnjih letih industrijsko in prometno življenje koncentriralo po središčih in glavnih delih vele mest in to v razdalji deset do dvajset milj, so bile stanovanjske četrti hrupa in tovarniškega dima proste. Tendence moderne industrije pa je sedaj ta, da gre iz mestnih središč ven v predmestja in da se bo ta program tudi uveljavil. V bližnji bodočnosti se bo industrija naseljevala zunaj mest v stanovanjskih predelih, ta pojav pa je po mnenju Schmidta celo zdrav pojav. Vprašanje je—za koga.

### Benson se je zganil

WASHINGTON, 10. novembra—Kmetijski tajnik Benson ni mogel ostati tiho na zahteve farmarjev in tudi politikov, da se izdela neki program, kako odpraviti kmetijski krizi. Benson je napovedal, da bo imel v teh dneh kar šest osebnih konferenc, na katere so pozvani voditelji farmarjev, zastopniki živilske industrije in javnosti. Obravnavala se bodo vsa vprašanja, ki zadevajo ameriške kmete. Kaj je s koruzo, z bombažem, volno, živino, mlekarstvom in rižem? Po rezultatih teh konferenc bo skušal Benson sestaviti agrarni program, katerega naj bi federalna vlada nato osvojila za svojega.

### Dan volitev

V Los Angelesu je bil izvoljen za poslance spodnje zbornice z malo večino republikanec Lipscomb. Republikanci priznavajo, da jim je pripomogel k zmagi slučaj White-a, ki kaže, da morda kratje niso dovolj odločni v borbi zoper komunizem, katerega so obratno podpirali vsaj indirektno, Eisenhower pa, da je odločen. V spodnji zbornici je razmerje sledeče: republikanci 219, demokrati 215 poslancev.

Na Filipinih je dosežani državni predsednik Quirino doživel poraz. Za predsednika je bil, vsaj po dosežaj podanih podatkih, izvoljen bivši obrambeni minister Ramon Magsaysay. Po znanih rezultatih je slednji dobil okrog pol drugega milijona glasov, dočim je Quirino dobil le okrog 400,000.

### TEŽAVE BOGATEGA DEDIČA

Naturaliziran Amerikanec, Skot po rodu, Adrian Dubar, po preje kmet v Marylandu, je postal dedič vlasti posestva na škotskem, v kraju Kirkcowan. Dobil je tudi plemstvo, staro 259 let, in postal baron. Posestvo je skrajno zanemarjeno. Gre sicer za ogromno palačo s 40 sobami, nobena od sob pa ni pripravna za bivanje. Najemniki posestva so zgradili na hitro kočvo, v kateri bo bivši Amerikanec, sedaj škotski baron, za silo stanoval.

## “Ameriške svoboščine niso v nevarnosti, so pa predmet hudih napadov”--Truman

### LJUDJE SE BOJE GOVORITI V OZRAČJU SUMNICEENJA

WASHINGTON, 10. novembra—Bivšemu predsedniku Harryu Trumanu so ameriški Judje izročili posebno diplomu v znak priznanja, da je nastopil kot vztrajni in pogumni vodja v borbi za civilne svoboščine. Truman je to priliko porabil, da je podal nekaj načelnih izjav glede ameriškega političnega življenja.

Enakost med Amerikanci, brez ozira na pokolenje in vero bi imela malo vsebine, če bi ne bilo svobode mišljenja in govora.

Ne more se trditi, da smo v nevarnosti, da izgubimo te svobode. Toda te svobode so predmet ostrih napadov, je dejal Truman in pristavil, da si mnogi ne upajo s svojim mišljenjem na dan v strahu, da bodo obtoženi simpatij do komunizma.

Napad na svobodo mišljenja in govora je resnega značaja, ker je indirektno in zahrbtno. (Bivši predsednik Truman je pri tem očitno mislil na znane metode senatorja McCarthyja.)

Povprašan, kaj misli o zadnji republikanski gonji v zvezi s sedaj že mrtvim Harry Dexter Whiteom, ki da je bil sovjetski špijon, Truman pa ga je postavil za pomočnika zakladnemu tajniku in to leta 1946, je Truman kratko odgovoril: “Nobenega komentiranja.”

Na vprašanje ali bi šel pred kak kongresni odbor na pričanje, če bi bil pozvan, je Truman odgovoril: “Nobenega komentiranja. Sem bivši predsednik Združenih držav.”

Republikanci so prišli na dan z afero Truman-White, da vplivajo na volitve poslancev v Los Angelesu, ki bo voljen danes.

### Churchill in demokracija

Istočasno je govoril v Londonu predsednik britanske vlade Winston Churchill o britansko-ameriških odnosih. Povdaril je, da sta obe demokraciji, tako ameriška kakor britanska, zelo širokogrudni, kjer se lahko vsakdo na široko razgovori. Razumljivo je, da je v takih svobodnih govorih večkrat tudi marsikaj neumnosti. V politiki je treba pustiti času svoje, im-

### IZ ŽIVLJENJA NA DVORU V ORIENTU

Medtem ko je državni poglavar Irana šah Reza Pahlevi moral pobegniti iz države in je moral voditi sridite z predsednikom vlade Mossadeghom, katerega je sedaj spravljal pred sodišče in zahteva njegovo glavo, je imel njegov muslimanski kolega Ibn Saud v Arabiji mirnejše in lepše življenje. V puščavah Arabije se pretaka po nešteti žilah podzemlja petrolej. Gre za največja petrolejska ležišča na svetu. Ibn Saud, poglavar tega dela Arabije, se je zavedal bogastva svoje dežele, obenem pa tudi, da je življenje kratko in ga je treba izkoristiti. Pokojnemu Ibn Saudu tudi ni manjkala slast po oblasti, s tem pa tudi energija, kakor tudi pretkanost, da je do te oblasti v resnici prišel.

V Arabiji živi polno plemen, ki imajo svoje poglavarje. Ibn Saud je hotel dobiti ta plemena pod svoje poveljstvo, pa je spravljal njihove poglavarje v dobro voljo s tem, da je poročil njihove hčere. Ibn Saud se je tako obkrožil s 120 ženami, ki so mu rodile 140 otrok, 40 dečkov in 100 deklic.

Ibn Saud je tudi znal preskrbeti sredstva za udobno življenje sebi, kakor tudi svoji okoličini. Vedel je za moč dolarja, znan pa mu je bilo tudi, da Amerikanec pozna arabska petrolejska ležišča. Tako je prišlo do ustanovitve velike Arabian American Oil Co. Ta družba je Ibn Saudu plačevala letno \$200,000,000 odškodnine. S temi milijoni dolarjev se je lahko udobno živel.

Pokojni Ibn Saud, kakor tudi njegov naslednik princ Saud, sta mnogo potovala. Bodisi radi užitka, bodisi radi politike in gospodarstva. Oba sta bila navezana na Ameriko in sta na dvoru uvedla nekaj ameriških novosti predvsem kuhinjo po ameriškem vzorcu. Ker je Arabija važna radi svojega strateškega položaja, je Ibn Saud to dejstvo znal temeljito skoristiti, kakor ga bo nedvomno tudi njegov naslednik princ Saud, seveda zopet z veliko odškodnino. Muslimanski arabski poglavarji si sploh znajo pomagati, zlasti kadar gre za njih osebne koristi.

de do združene Nemčije. Trenotna realna politika pa Zapadni Nemčiji veleva, da se priključi zapadnemu bloku, da se ponovno oboroži in stopi v vrste skupne zapadno evropske obrambe.

Tako je ozadje konference na Bermudi, ki se bo začela dne 4. decembra in katere se bodo udeležili ameriški predsednik Eisenhower, Winston Churchill za Veliko Britanijo in predsednik francoske vlade Laniel.

### Zakaj je bila odložena konference

Konferenca na Bermudi je bila sklicana že za prošli julij 1953. Konferenca se je odložila, ni se pa prekicala, tako zagotavlja sedaj Washington. Formalni vzrok te odložitve je bila bolezen Winstona Churchilla, dejansko pa so bila vzrok nasprotstva med Washingtonom, Londonom in Parizom, v prvi vrsti kar se tiče Sovjetske zveze, v drugi vrsti v kolikor pride v debato nemško vprašanje. Churchill je takrat z vsjo silo zagovarjal razgovor z Malenkovicem, čemur se je protivila Amerika. V naknadnem razvoju dogodkov in časa se Churchill ni več gnal tako silovito za ta sestanek. Ruski negativni odgovor na konferenco štirih zunanjih ministrov pa je sedaj položaj v toliko razbistril, da je treba računati za neizpremenjeno zunanjo politiko Sovjetske zveze, torej z nadaljevanjem mrzle vojne.

V takem ozračju se bo vršila konferenca na Bermudi in imajo trije zapadni zavezniški zavzeti skupno stališče do svetovnega komunizma in pa do avstrijskega in nemškega vprašanja.

### White-Truman

WASHINGTON, 10. novembra—Odbor spodnje zbornice, ki preiskuje neameriško aktivnost, je v zadevi bivšega podtajnika v zakladnem tajništvu White-a, ki da naj bi bil sovjetski špijon, pozval za prihodnji četrtek in petek na zaslišanje tele osebe: bivšega predsednika Harry Trumana, guvernerja južne Caroline Byrnese in sodnika vrhovnega sodišča Toma Clarka. Truman se še ni izjavil ali bo šel na zaslišanje ali ne.

### REVOLUCIJA PA TAKA . . .

LA PAZ, Bolivija, 10. novembra — Desno krilo socialistične stranke skupno z nacionalisti je povzročilo oborožen upor in se hotelo polastiti državne oblasti. Upornike so pregnali oboroženi kmetje in delavci, ki delajo v petrolejskih rafinerijah. Oboji so zvesti sedanji vladi. Pri vsem tem je bilo 13 mrtvih in 29 ranjenih.

### Stenski koledarji

Zakrajškovega pogrebni zavod sporoča, da že ima na rokah nove stenske koledarje za l. 1954. Kdor želi dobiti izvod, se naj zgleda v njih pisarni.

### Bolezen

V Collinwood Clinic bolnišnici na Five Points se nahaja že pet tednov Mrs. Jennie Kunstel iz 19805 Muskoka Ave. Prijateljice jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo, da bi se čim preje zdrava vrnila domov!



# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
4231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mestaj):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$12.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## SVOBODNI ALI SUŽNJI DRŽAVE?

(1)

Republikanci so sprožili značilno vprašanje, kaka oblast naj pripada vladi v Washingtonu kot oblast nad celo Ameriko, in kaka posameznim zveznim državam, recimo Columbusu za Ohio. Vzemimo samo delavsko vprašanje. Principielno v tem pogledu ne bi moglo biti razlik med posameznimi zveznimi državami in je povsem naravno, da naj ima Washington pravice, da načelno urejuje delavska vprašanja. Tudi v pogledu narodnega zdravja. Človek se včasih vpraša, zakaj morejo nastati spori, ko pa so stvari, če jih gleda prirodni človek, tako enostavne. Končno so želodci vsi enaki. Pri tem ne mislimo na zdrave in nezdrave. Končno je bolezni in zdravje povsod enak pojav. Republikanci se hočejo znebiti poslov, ki jih je naprtil federalni vladi pokojni Franklin Roosevelt in za njim Harry Truman—zajadrilo naj bi se nazaj v tiste čase, ko federalna vlada ni bila drugega kot neka formalna predstavnica Amerike.

Mi ne gremo v problem kot tak, to je v oblast zvezne in v oblast posameznih pokrajinskih vlad. V zvezi s dosežanimi izvajanjem, ko smo se dotaknili zahtev delavstva, farmarjev, industrijcev in drugih slojev do federalne vlade, prehajamo na najbolj aktualno točko, kakšna oblast naj bo prisojena sploh državi in koliko pravice je odvzeti posamezniku v njegovi osebni svobodi.

Podčrtajmo, da je vprašanje važno in aktualno. Dvoje inozemskih dejstev nam je pri tem pred očmi. V Zapadni Nemčiji so pri zadnjih splošnih državnozbornih in pokrajinskih volitvah nazadovali komunisti, nazadovali pa tudi socialisti. V Veliki Britaniji je imela svoj občni zbor britanska delavska stranka in je sprejela važne gospodarske sklepe, med drugim tudi tega, da naj se s socializacijo nadaljuje le tam in le takrat, kadar bo stranka spoznala, in to po temeljitem študiju, da bodo imeli delavci res koristi od socializacije. Britanski delavci so tudi povdarili, da jim je bilo mnogokrat težje pogajati se s državo kot delodajalcem, kot pa s privatnikom. Torej ne gre za nekaj naučenega, marveč za nekaj življenjskega, torej za nekaj, od česar ima praktično delavni človek resnično življenjsko korist. Živimo na zemlji, imamo svoje potrebe in ne zidajmo si gradov v oblake. Tako so rekli britanski delavci.

Beseda marksizem je med delavskim svetom vsakdanja. Marx je z Engelsom leta 1848 izdal komunistični manifest. Rekli bi, da je bil s tem pozivom na svetovno delavstvo položeno vogelni kamen bodoče socialistične družbe. Kakorkoli že pojmujeemo socializem, na vsak način gre končno za to, da postane država naš absolutni gospodar. Komunizem je temu priča. V vzgoji, v obnašanju, v verovanju, v delu in pridobivanju, političnem mišljenju in v umskem delovanju si dirigan od zgoraj navzdol. Država je postala vsemogočni bog. Na zunaj država, načelno pa partija—komunistična stranka. Če gremo še dalje, končno vodstvo te stranke pa naj ima že kakršnokoli ime.

Komunisti se sklicujejo na to, da so oni edini pravo-vernii apostoli marksizma. Praktični politični človek sto let kasneje, torej danes, se pa upravičeno vprašuje, ali so ti nauki iz prejšnjega stoletja resnično še sodobni in ali niso potrebni neke reformacije. Tudi cerkev, vzemimo katoliško, je stala stoletja na gotovih principih. Nastal je odpor znan v zgodovini kot reformacija, prenovljenje, zboljšanje. Kako je mogel Karol Marx pred sto leti zapisati, kar naj bi veljalo za danes v vsakodnevni politiki? Komunizem sicer izvaja njegovo teorijo v praktično življenje. Vemo pa, da jo izvaja le z diktaturo in da življenje kot tako brez diktature ne bi pristalo na to teorijo. Kaj pa s socialisti?

Današnji socialisti povsod po svetu diktaturo odklanjajo, povdarjajo moment svobode in svobodne odločitve. Pokazali smo na Zapadno Nemčijo radi njenih političnih dogodkov zadnjih dni. Kaj se je zgodilo? Socialistična propaganda je bila na evropski celine izvor, nadaljevanje in končno matica vsem drugim socialističnim strankam sveta. Nemški socialni demokratje so bili mogočna stranka, izvežbani in teoretično podkovani ljudje. Zakaj nazadujejo?

L.C.

## Seliškarjevo pismo o Trstu

Ljubljana, 1. novembra 1953.  
Dragi rojaki in prijatelji!

Od zadnjega mojega pisma pa do današnjega se nam zdi, da je vprašanje o usodi Trsta obstalo na mrtvi točki. Toda to se nam samo zdi; se je pa le premaknilo to vprašanje tako, da danes govori in piše o tem koščku slovenske zemlje časopisje vsega sveta in razen uradnega ameriškega tiska, italijanskega in vatikanskega—so vse simpatije na naši strani, zlasti pa v deželah majhnih narodov, saj se vse majhne države zavedajo, da je politika velikih in mogočnih še vedno politika šibe in korobača, pa naj še tako govore o demokraciji. Oglejmo si, kako stvari danes stoje—ko bo to pismo k vam dospelo, bodo stale verjetno povsem drugače—in kako gledamo mi, Jugoslavlani na to stvar.

### Jugoslovanski narodi in Amerika

Jugoslovanski narodi so vedno smatrali Ameriko za prijateljsko deželo. Že od nekdanj so gojili od ameriškega naroda globoke simpatije, ki so se še poglobile v obdobju, ko so se pričeli Jugoslavlani izseljevati v Združene države. Zgodovina Amerike, zlasti njeni srditi boji za osvoboditev izpod angleškega jarma, ameriška državljanska vojna, v kateri je izvojevala zmago napredna, liberalna stran in odpravila suženjstvo, njen delež v prvi in zlasti v drugi svetovni vojni, saj so se v obeh vojnah borili napredni elementi jugoslovanskih narodov na strani Amerikancev—vse to je razgibalo naše narode, da so videli v Ameriki vedno državo naprednosti, demokracije, drznosti in pa tudi junštva.

Motijo se tisti, ki pravijo, da so naši ljudje simpatizirali z Ameriko zaradi njenega bogastva. Kadar govori naš človek o prijateljstvu, se požvižga na bogastvo. Jugoslovanski narodi se še nikomur niso izneverili, če je bil prijatelj ali zaveznik iskren; še več, za iskrenega prijatelja so prelevili kri in žrtvovali svoja življenja, ne glede na to, katere narodnosti ali katere vere je bil. Ko so Hitlerjeve roparske armade že vsa Evropo preplavile, so bili Jugoslavlani prvi med narodi v Evropi, ki so se uprli z orožjem v roki fašističnim zavojcem. Razen najbolj zakrnjenih srbskih kraljevašev—četnikov, hrvaških klavcev—ustašev in slovenskih klerikalcev—belogardistov, so vsi jugoslovanski rodoljubi zgrabili za orožje.

Pol milijona mož armade je morala Nemčija držati v Jugoslaviji, da je vsaj zaščitila za silo glavne železnice in glavna mesta od partizanskih "banditov", da ne govorim o poškodovanih italijanskih divizijah, okrepjenih z domačimi izdajalci. Ves svet je obudoval naše junštvo takrat; Amerika in Anglija sta bili naši zaveznici in mi vsi smo se tepli proti italijanskemu in nemškemu fašizmu.

Italija je pristopila na stran zaveznikov šele potem, ko je uvidela, da bo drugače popolnoma zdrobljena in uničena. Izdala je svojega ljubega Hitlerja, ki je izdala še vsakogar, če ji je to le koristilo. In če bi ji danes kdo drugi več obljubil kot Amerikanci in Angličji, bi gladko izdala tudi Amerikance in Angličje. Razumljivo je zato, da je jugoslovanske narode sklep ameriške in angleške vlade z dne 8. oktobra, s katerim sta izročili Trst in vso A zono, ki je povsem slovenska, Italiji, strašno razočarali. Prijatelji, zavezniki gredo nagraditi Italijo, ki je pustila slovensko, jugoslovansko zemljo huje kakor v starih časih Turek—Jugoslavijo pa, ki je žrtvovala v skupni borbi z zavezniki vsakega desetega svojega človeka—pa izdajo!

Naš človek je na mah pričel dvomiti v iskrenost takšnega "prijateljstva." Ves svet obsoja to nečloveško dejanje velesil na pram majhni državi. Jugoslavlani spoštujejo ameriški narod, toda s takim sklepom se ne bodo nikdar strinjali, ga ne bodo nikdar priznali. Mi smo bili na primer do norosti zaljubljeni v Sovjetsko zvezo; toda ko je hotela Sovjetska zveza iz Jugoslavije napraviti svojo kolonijo, smo enodušno rekli—Ne! Tudi danes vsi brez izjeme izrekamo svoj—Ne! Sedaj se angleški politiki perejo, češ, to je Anglija storila na pritisk Amerike; v Ameriki pa pravijo, da so to storili na ljubo Angliji, toda naj govore že karkoli, eno je, da sta obe vladi v naših narodih zaigrali zaupljivost jugoslovanskih narodov.

Mi smo vsi za mirno in pravično rešitev tržaškega vprašanja, mi smo vsi za iskreno in zvesto prijateljstvo z Ameriko in Anglijo, toda ne na tak način, da nas bo prijatelj tolkel po glavi. Ne, preveč smo pretrpeli, da bi se z nami igrali. Mi smo sicer napram Ameriki in Angliji majhna člena stvar, toda ta majhna stvar ima svoj ponos! To, kar so napravili, je bil nož v hrbet jugoslovanskim narodom in če tega ne bodo popravili, bo Jugoslavija spet za eno strahovito razočaranje bogatejša. Če bosta zmagali pamet in pravičnost, se vse to še vedno da lepo urediti.

Naše ljudstvo in Trst

Kaj se je pri nas zgodilo od 8. oktobra dalje? Neverjetno mnogo. Nekateri mislijo, da je Trst samo slovensko vprašanje, toda prav 8. oktober je pokazal, da ga ni človeka v Jugoslaviji, ki bi ga ta stvar ne pogrela. Deset dni so silne množice v Srbiji, Sloveniji, v Bosni, v Makedoniji, v Črni gori in na Hrvaškem demonstrirale proti temu sklepu. Naša armada je na meji. Na vojnem odseku v Novem mestu so mi pripovedovali, da so se prihajali prijavljati za prostovoljce kmetje, stari po 65, 70 let. Ko so korakale naše divizije v Primorsko, jih je ljudstvo obsipalo s cvetjem. Otroci, ženske, stari se javljajo v prostovoljce. Svoje ga ne damo—tujega nočemo! Kmetje prinašajo našim vojakom darila: sadje, cigarete, knjige, šaha, radioaparate, mirno lahko trdim, da ljudstvo je eno z našo vojsko. Še arma 122. Ali bo prišlo do krvoprelivanja?

Mi si ga ne želimo in ne želi si ga nihče na svetu, kdor ima pamet prav zasakano. Toda biti moramo pripravljeni. Nič več ne zaupamo nobenemu. Vsi naši narodi, vsi sloji našega delovnega ljudstva so prav v tem pogledu tako enotni, da nas ne more nobena sila na svetu omajati. Kdorkoli tujcev je v današnjih dneh v Jugoslaviji, mora priznati, da smo Jugoslavlani ponosni narodi in da je ameriško-angleški sklep od 8. oktobra tako razplamtel vse ljudi v Jugoslaviji od Ohridskega jezera pa do Soče, kot se je bilo to zgodilo samo še 27. marca leta 1941, ko je gnila kraljevska vlada sklenila pakt z Nemčijo in Italijo.

Tudi takrat je ljudstvo reklo—Ne! Vrglo svojo vlado na smetišče in raje sprejela grozote vojne z Nemčijo, Italijo, Madžarsko in Bolgarijo kot pa da bi postali suženj kogarkoli. Tako je tudi danes. Mi se predobro zavedamo, da tu ne gre samo za Trst, ampak gre zato, da dobi Italija s pomočjo Amerike in Anglije odprta vrata za nadaljnje prodiranje v Jugoslavijo in na Balkan. Marsikdo pri vas še bo vprašal, ali se bo sedaj Jugoslavija vrnila nazaj k Rusiji? Ne! Sovjetski voditelji so dovolj nazorno pokazali, kaj hočejo z Jugoslavijo. Nočemo biti zavez-

niki takih "prijateljev," ki hočejo napraviti Jugoslavijo za svojo kolonijo.

No, tisti, ki se vesele, da so zavezniki tako nepravilno udarili Jugoslavijo po glavi, naj vedo, da smo se od tega udarca že zavedli in da vemo, kaj nam je storiti. Ničesar se ne bojimo. Če pa nam bodo vsilili vojno, prav—saj se znamo boriti. Toda ta vojna se ne bo sukala samo okoli Trsta, od take vojne se bi užgal ves svet. In kaj potem? Na to strašno vprašanje si lahko vsak sam odgovori. En mesec in pol pred 8. oktobrom je Italija že poslala tri divizije na našo mejo, ker je dobro vedela za sklep ameriško-angleške vlade. Mi, razen graničarjev, nismo imeli takrat niti enega vojaka na meji. Šele po 8. oktobru smo tudi mi poslali vojsko na mejo, ker se ne pustimo izigravati.

Mi smo pripravljeni na vsakršno pametno pogajanje, ne sprejmemo pa nikakih poniževalnih pogojev in ne bomo podpisali nikakršne krvje kupčije. Če hočejo tisti, ki imajo usodo sveta v svojih rokah obvarovati svet pred katastrofo—imajo zdaj priliko pokazati svojo dobro voljo. Mi smo za sleherno pravično rešitev tega vprašanja še celo v našo škodo. Mi tu še vedno upamo, da bodo vodilni ljudje Amerike in Anglije sprevideli, kako nečloveško krivični so bili proti nam s tem sklepom.

Mi čakamo in smo pripravljeni podpisati vsak sporazum, ki ne bo na škodo naših narodov in ki bo garantiral mir na tem koncu sveta. Morda bo takrat, ko bo to pismo dospelo k vam, to že tudi storjeno. In takega sklepa se bomo vsi pravični ljudje na svetu razveselili!

### Zrte sladkorne boleznii

Statistike, ki jih vodijo razne zdravstvene oblasti, pričajo, da je v Zedinjenih državah nad en milijon ljudi, ki vedo, da boleha na sladkorni boleznii, nadaljnji milijon ljudi pa je, ki sicer tripo na tej boleznii brez, da bi se tega zavedali.

Ker je ta bolezen, kot nešteto drugih resnih boleznii, ozdravljiva, če se jo pravočasno zaloti, se bo pričeniš s 15. novembrom vodilo v Clevelandu brezplačno preiskavo, in sicer pod avspicij Diabetic Society and League of Greater Cleveland. Mnogokrat se v prvih štadijah boleznii bolniki ne zavedajo resnosti, ker niso znaki vidni. Zdravniška kemična preiskava mnogokrat je edino sredstvo, ki bolezen izsledi.

Tekom prihodnjega tedna bodo lekarne po vsem mestu imele na razpolago takozvane "Drey-pak" pripomočke, ki se jih bo dobilo popolnoma brezplačno z navodili vred, kako napraviti poizkus, potom katerega vam bodo spročili rezultat preiskave. Ničesar ne stane ta znanstvena preiskava—vam pa lahko pomaga veliko če izsledi bolezen, za katero se boste pravočasno zdravili.

### ABEN SAUD MRTEV

KAIRO, 9. novembra — Kralj Arabije, Eben Saud, je umrl v starosti 73 let. Bil je najmočnejši muslimanski knez. Za njegovega naslednika je bil proglašen princ Saud, eden od njegovih sinov. Princ Faisal, tudi njegov sin, je bil imenovan prestolonaslednikom.

Pokojni kralj je zapustil okrog 140 otrok. Med temi, 40 sinov in okrog 100 hčera. To je razlagati iz sistema mnogoženstva in harema v arabskem svetu.

Tako pokojni kakor sedanji kralj, sta prijatelja Zapada. Arabija je najmočnejše in največje središče petroleja na svetu, ameriški kapital pa je najmočnejše investiran v tem petroleju z vsemi ameriški investicijami v tujini.

## Urednikova pošta

### 25-letnica slovenske opere v Clevelandu

CLEVELAND, Ohio — Pred preteklo nedeljo je podala "Glasbena Matica" dve operi: "Cavalleria Rusticana" in "Pagliacci." Obe ste bile podane naravnost sijajno. V prvi so se odlikovali v prvi vrsti Anso Safred v vlogi Santuzze, in nič niso zaostajali June Price (Lola), ki je ena najboljših pevka zborja; Tony Michellic (Alfio); Felix Turel (Turid) in drugi.

V operi "Pagliacci" pa je prvačil Frank Bradač. V vodilni vlogi je pel tako dovršeno, da si je osvojil srca vseh. Kot vsi drugi, si mora služiti z delom svoj krah in so vse študije petja izvršene ob večerih in kot tak je bil naravnost briljanten.

Zelo je ugajala Caroline Budan v vlogi Nedde, le da je bil orkester premočan za več izmed njih. Odlikovali so se tudi John Perencčević, Felix Turel, Edward Kenik in drugi.

Zbor je bil precizen vse skozi. Za vse to gre pohvala g. Antonu Šublju, ki je pač mojster v svoji stroki. Scenarija odra je bila bolj površno nastudirana. Posebno v prvi predstavi bi ne škodovalo nekaj zelenja in cvetja. V sončni Italiji je pričakovati to na velikonočno nedeljo. Prevod ni najboljši.

Ob koncu prve opere so počastili našega tenorista Louis Belleta kot "očeta" ideje za slovensko opero v Clevelandu, ki si je stekel mnogo zaslug, da se je ideja uresničila. Poklonili so mu srebrno ploščico v priznanje. Da, 25 let je poteklo od takrat ko se je pela prva slovenska opera v Clevelandu. Kdor prinese dobro idejo, je imenitno, a prenesti idejo v dejstvo je težko. Tako je bilo tudi s početkom naše opere. Bili so pevci dostopni glasovno, a neizkušeni, sami so komaj vedeli kaj je opera. Pa so se z navdušenjem oprijeli in vstrajali vkljub temu, da so bili vsi le delavci in vse vaje so se vršile po dnevnemu delu.

Vodilne moči so bili: Bele, Plut, Mary Ivanusch, Josephine Milavec, Antoinette Simčić, a največja zasluga gre Johnu Ivanuschu kot dirigentu, ki si je upal lotiti se stvari, ki je imel korajžo podvzeti tak korak, stopiti pred publiko z opero s pevci—diletanti.

Na Zahvalni dne 29. novembra 1928 leta se je pelo prvo slovensko opero v Clevelandu, in sicer "Turjaška Rozamunda," katero je uglasbil g. Ivanusch, libreto pa Mrs. Ivanusch. Uspeh je bil sijajen v vseh ozirih. To je bilo pred 25 leti ko je naša publika le malo vedela kaj je opera in je radovedna ženica vprašala če bo peta opera ali bodo samo govorniki. Avditorij Slov. nar. doma je bil nabito poln navdušenega občinstva, ki je prirejalo ovacije dirigentu—skladatelju in pevcem. Čudili so se, ker kaj takega še niso videli. To je bilo pač za večino, da so videli in slišali prvič—opero.

Nihče ni sedaj omenil srebrnega jubileja. Mogoče ker se je skupina parkrat reorganizirala, a delo je šlo naprej skozi 25 let do danes.

Gledam program "Turjaška Rozamunda." Cela vrsta imen pevcov in pevka. Ni enega, ki so označeni, ki bi bil pri zadnji priveditvi. Čas in razmere so jih potpisile v—pozabljenje. Edini—zadnji, pa se je takorekoč poslavljaj od odra "oče" ideje slovenske opere—tenorist Louis Belle.

Zdi se mi, da sem pričel pisati o mrtvih in tako je. Posvečam vam te skromne vrstice, vam, ki vas ni več—pionirjem slovenske opere v Clevelandu. Naj vam bo blag spomin!

Pečene kokiši bodo za večerjo

EUCLID, Ohio—Pečene kokiši bodo za večerjo v Ameriški jugoslovanskem centru ali boljšo povedano: v našem Domu na Recher Ave. v Euclidu, Ohio. Večerja se prične za lačne že ob štiri uri popoldne v nedeljo, 15. novembra. Kdor pride pozneje, bo prav tako postrežen. Cena bo za vse enaka, samo \$1.50.

To večerjo pripravlja Gospodinjinski odsek AJC, ki oskrbuje kuhinjske prostore ter pomaga vodstvu doma pri upravi domačega imetja. Kdo bolj razume, kaj potrebuje kuhinja in kako mora biti kuhinja opremljena, da odgovoriva vsakdanjim potrebam pri oddajanju naših dvoran za veselice, koncerte, ženitovanja in različne gostitve.

V Gospodinjinskem odseku so žene, ki pripravijo okusna jedila pa naj bodo pečene kokiši ali slasten štrudel, ne da bi vam pravila o tečnih prikuhah, ki napravijo vsako večerjo vredno postnega imena.

Tudi ples bo tam. Poznana Grabnarjeva godba bo igrala. Zabava za vse po dobro in slastno zaužiti večerji.

Za Gospodinjinski odsek Ameriško jugoslovanskega centra:

Frances Gorjanc.

SIAMSKI DVOJČKI

LEEUEWARDEN, Nizozemska, 10. novembra—V vasi Oenkerk je ga. Klompstra porodila dvojčke — siamske dvojčke. Otroka sta zvezana s trebuhom. Skupno tehtata 12 funtov.

PONESREČENO LETALO

TOKIJO, 11. novembra — Ameriško vojaško letalo, ki je pripadalo mornarici, je treslo v morje ob južni obali Koreje. Na krovu je imelo 14 moških posadke. Vsa iskanja za posadko so ostala brezuspešna. Vojaško poletstvo smatra, da so vsi mrtvi.

DONOVAN MRTEV

V Clevelandu je nenadoma preminul delavski voditelj William Donovan, star 57 let. Donovan je bil znan v vrstah jeklar-ske unije C.I.O. Pokojni je že dolgo časa bolehal in bil živčno skrušen. V takem stanju se je obesil v kleti svoje hiše.



**Mila Šenk:**  
**Na obisku v domovini**

V tem pa se je avtobus že ustavil pred gostinskim podjetjem "Ribnica." Zastopniki pododbora Slovenske izseljenske matice so rojake prisrčno pozdravili, želeč jim, naj se kar najbolje počutijo v njihovi središčni hiši, ki jim je zahvala za dobrodošlico gospa Novakova. Na gostilniškem vrtu smo posejeli za dolgo lepo pripravljeno mizo. Tu je rojakinje pozdravila tudi zastopnica ribniške organizacije in podarila ge. Novakovi lep "Ribniški pušelj."

Po večerji so priredili rojakom prisrčen družabni večer, kjer so se prav dobro zabavali nekateri prav do ranega jutra. Na tej priložnosti je igral veselo in poskočno "Ribniški veseli orkester," katerega duša je res pristni Ribničan Janez. Njegove "Ribniške nove maše," ki jo je recitiral, rojaki ne bodo zlepa pozabili, saj so se nasmejali do solz. Čeprav so naše rojakinje izvrstne kuharice, so šele iz te "ribniške nove maše" izvedele, da pripravijo krompir lahko na 20 načinov — kuhan krompir, tenstan krompir, krompir "kartaku," v župi, v kamažnah, v zelju, zmečkan, v salati, v kosih, itd., itd.

No, pa to še vse skup "nejbližni," kot je venomer povdarjal šegavi Janez. Torej smeha, zabave in rajanja je bilo več kakor dovolj. Omeniti moram še, da je bila v Ribnici naša gostiteljica rojakinja Karolina Teličeva iz Clevelanda, Ohio.

Drugo jutro smo se pred odhodom iz Ribnice ustavili še na domu pri sorodnikih Teličevih, kjer so nas pogostili s pristno slivovko. Tako smo bili že na vse zgodaj prav židane volje in gluhili za vso Venotovo komando, ki je že nestrpen priganjal k odhodu. Bil je popolnoma obupan, ker se potovanje ni odvijalo po njegovem programu. Končno smo se le poslovili od prijaznih Ribničanov in Ribnice, pa tudi Veno se je oddahnil. Pred nami je bila dolga pot proti Notranjski.

Na programu smo imeli še obisk zadruga v Sodražici, kjer so si rojakinje nakupile lesene robe: v narodnih ornamentih živo poslikane krožnike vseh velikosti, šatulje, kuharice, ribniške pušeljce itd. Tudi tu smo se dolgo zamudili.

Omenila bi še, da so Sodražico Italijani med vojno popolnoma bombardirali, potem pa okrutno streljali na prebivalce, ki so hoteli gasiti svoje domačije. Danes je Sodražica že precej obnovljena.

Šofer Albin je vključil motor in odbrzeli smo dalje. V avtobusu je rojak Peček dejal: "Res smo zadovoljni, da smo se udeležili tega izleta, kajti če bi sedeli doma pri sorodnikih, ne bi imeli celotne slike o napredku v naši stari domovini."

Po nekoliko dvigajoči se poti preko dolenskega gričevja smo se vozili skozi Lužarje na Bloke. Tu so pozimi krasna smučišča. Škoda je le, da v zimskem času včasih razsaja burja, ki povzroča močne zamete. Zgodovinar Ivan Vajkrt Valvasor (1648-1693) pripoveduje, da so Bločani edini v srednji Evropi uporabljali že v srednjem veku smučki kot prometno sredstvo. Pripovedujejo pa, da smučki takrat niso uporabljali samo za promet iz kraja v kraj, temveč tudi v zabavo, kar dokazuje, da so gojili nekak smučki šport.

Stari prebivalci se spominjajo, da so se mladi in stari zbrali vsake štiri leta in da so ves dan tekali, se drsali in skakali s smučmi. Pripovedujejo tudi o nekem fovecu, ki je bil tako spreten, da je ustrelil srno med tekom na smučkah.

Skozi Novo vas se peljemo da-

od požara pogonskega goriva, ki so ga okupatorju zažgali partizani, ker ga je skrival v jami.

Skozi dva kilometra dolga jamska železnica vodi skozi tako imenovano Veliko dvorano, plesno dvorano, in skozi rov Stare jame. Vse dvorane in rovi Postojnske jame so bogati kapniških tvorb. Jama je električno razsvetljena. Blizu vhoda v stranskem rovu je biospeleološka postaja, kjer proučujejo jamske rastline (alge, glive), in živali (razni jamski polži, raki, pajki, kobilice, hrošči itd.). V Postojnski jami biva tudi znamenita dvoživka—človeška ribica.

Ko so se rojaki vrnili iz jame, niso mogli prehaliti teh podzemeljskih naravnih čudes. Okoli 5. ure popoldne smo se poslovili od tega, pod goro začaranega kristalnega sveta, ki privablja leto za letom iz vseh delov sveta stotisoče obiskovalcev, ki se ne morejo načuditi njeni razsežnosti in bogastvu kapniških tvorb.

Pot nas je peljala dalje po lepi primorski zemlji, ki še danes, žal, ni vsa v sklopu Jugoslavije. Čim bolj se odklikamo od Postojne, tem manj rodovitna je zemlja. Svet je bolj in bolj kamnit, pokrit na redko z drevjem in grmovjem. Kmetje skušajo obvarovati vsak košček rodovitnih okoli vrtov in njivic, kar daje temu ozemlju značilno kraško podobo.

Ze skoraj v mraku smo se pripeljali v znano obmorsko kopalnišče Portorož, ki leži v zaščiteni legi ob piranskem zalivu sredi Postojnske jame in zaradi lepih izletov v okolico, na primer v Predjamski grad.

Po dolgi vožnji se nam je kosilo v jamski restavraciji odlično prileglo. Po kosilu so si rojaki ogledali Postojnsko jamo, ki je bila znana že v srednjem veku, o čemer priča še danes vidni najstarejši podpis v jami iz leta 1412. Vso jamo je ustvarila podzemna reka Pivka. Doslej raziskani rovi merijo nad 19 kilometrov. Prvi del jame tik za vhodom je črn od saj, ki izvirajo

ju Učke, najvišje gore v Istri, od koder je krasen razgled na vsem polotoku, je povzročila, da se je v tem mirnem, brezveternem kraju razvijalo obmorsko letoviško življenje že za časa Avstroogrske.

Opatija je moderno kopalnišče z vsemi udobnostmi. Stanovali smo v modernem hotelu Central, kjer smo bili izvrstno postreženi. Naslednje jutro smo se z motornim čolnom odpeljali ob obali Reke in Sušaka, opoldne pa smo s slavnostnim kosilom zaključili naše desetdnevno potovanje po Sloveniji in kvarnerski rivijeri.

Proti večeru smo v najboljšem razpoloženju pripeljali v našo belo Ljubljano, o kateri poje pesnik:

"Draga Ljubljana, najbolj izbrana naša ti misel velja. Naša vsakdanja želja te sanja, vsem si nam košček srca."

**Zakaj se psi spopadajo?**

Znanost, ki se pač loti vsega, se je zanimala tudi za vprašanje, zakaj se psi pravzaprav spopadajo. Vsakdo ve, da se psa, ki se po naključju srečata, najprej radovedno in nezaupno opazujeta, nato pokazeta zobe in se spopadeta. Ljudje so take prizore že večkrat fotografirali, pa tudi na filmski trak so jih posneli zaradi natančne analize. Na filmu so opazili, da se zažene napadajoči pes s tridimi koraki in z dvignjenim repom proti drugemu, nato se oba po navadi zravnata, potem pa se razvmeta boj. Toda zakaj se spopadeta? Vse to seveda ni boj za biti ali ne biti v navadnem smislu besede, ni boj za to, kdo bo koga požrl. Te pasje bitke morajo imeti druge vzroke, vendar samo take, ki so biološke narave. Pes pa, kakor vsakdo ve, ni samotar, marveč se na svobodi zbira v krdelih. Je družabna žival, ki se rada druži z drugimi psi, posebno pa še z ljudmi. Torej družabna ži-

val, a se vendarle rada ravsa in grize. Pri mnogih živalih opažamo neke vrste red, kadar se srečajo, ali kadar vključijo v skupnost novega člana. Tudi s psi je tako. Pri prvem srečanju je treba ugotoviti, kdo izmed obeh bo močnejši, ki bo imel tudi vodilno vlogo, kajti naj je spopad še tako buren, pa se nenavado naglo konča. Napadajoči pes popusti napadanega, komaj sekundno za tem pa se zdi, da sta oba že vse pozabila. Od kod ta nenadna sprememba v čustvih. V spopadu n. pr. en pes vrže drugega po tleh, ga ugrizne, zdaj pa tam mirno leži, ne da bi se več branil. Napadalec tu zadostuje, kajti zdaj vsta oba, kdo je premaganec in tako se zdi, da je nadaljnja razprava o tem popolnoma odveč. Udomačeni psi se spopadajo zaradi prestiža. V naravi, se pravi pri divjih psih, je to seveda drugače. Tam je tak pasji spopad biološkega pomena in zagotavlja posameznim živalim življenjski prostor. To prepreči, da bi živele živali pretesno druga ob drugi ter druga drugi ogrozile življenjski prostor.

CHICAGO, ILL. FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

DOMESTIC FEMALE

COOKING — GENERAL HOUSEWORK — Own room, TV and radio. Stay. Salary \$40. Wilmette 4448

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple (School teachers), 19 months old baby, need 4-5 room unfurnished heated apartment. Prefer N. W. Moderate rental. ORchard 5-2045

BUSINESS OPPORTUNITY

GAS STATION — Standard — Selling due to other interests. See to appreciate. 8301 S. Manistee Ave., REgent 4-9071

TAVERN — 4 room apartment. Long established business. Good neighborhood; furnished heat. Must see to appreciate. Reasonable. Must sell. — 1536 W. Augusta — HUmboldt 6-1657

Good Opportunity to buy TAVERN — Well established business. Living quarters available. Selling, owner is ill. See to appreciate. — 2643 Armitage after 4 — ALbany 2-9814.

Good Buy — VARIETY STORE — Carries Toys and Postal Station. S. Side. See to appreciate. RAycliffe 3-9354

REAL ESTATE FOR SALE

Oak Lawn, Ill.—6 ROOM HOUSE, 2 tile baths, 18x30 garage, 61x135 fenced lot. 8x10 summer house. Hot water heat. Just finished upstairs for income, can get \$100 a month. Leaving state, will sacrifice, by owner. GArden 2-1471

For Sale — By owner — ROOMING HOUSE — 10 room rooming house, near Lincoln Park; all nicely furnished; near transportation, schools and churches. Well kept up. A real good investment for the active couple. Must be seen to appreciate a real value. No reasonable offer refused. — Call Lincoln 9-3863

SACRIFICE — Vicinity Oak Lawn. Leaving city, sacrifice 5 room ranch home on 3 lots on corner. 3 bedrooms, large rumpus room, automatic oil heat, automatic hot water, cabinet kitchen, six car garage, near modern schools and churches, transportation one block, landscaped. Immediate possession. See to appreciate. By owner. — Summit 10.

All Modern — \$22,000 — THREE APARTMENT BUILDING — Two fours and one seven room. Carpeted wall to wall; modern baths; cabinet kitchens; automatic oil heat; 2 car garage; basement knotty pine with bar. Vicinity Kodzie-Lexington. S. C. Villano, 3313 W. Van Buren St. Sacramento 2-5819

FINO CALIFORNIJSKO GROZDJE

MUSCATEL ALI ČRNO Imamo tudi fine sode od gnanja ter druge vrste sode za prodajo na debelo ali drobno. IZVRSTEN MAINE KROMPIR PENNA. ZELNATA SOLATA SVEŽA REPA OREHOVA JEDRCA — 89c funt Pokličite za cene. Pri nas dobite najnižje cene kjerkoli. MARINKO'S MARKET 416 E. 156 St., IV 1-3170

B. J. RADIO SERVICE SOUND SYSTEM INDOOR — OUTDOOR Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatov Tubes, Radios, Rec. Players Vse delo jamčeno 1363 E. 45 St. — HE 1-3028

ŠE JE ČAS, da si izberete fino, čisto volneno STERLING suknjo ali KOZUH direktno v tovarni, katere dobite pri meni vedno ceneje kakor na kateri razprodaji v mestu. Vam priporočam, da se ogledate ali me pokličite za čas. BENNO B. LEUSTIG EN 1-3426 1034 ADDISON RD.

Lepe spalne sobe v prijetni okolici, se odda v najem mirnim moškim ali ženskam. Blizu transportacije. Za vse podrobnosti pokličite IV 1-3360 ali se zglasite na 17902 Nottingham Rd.

PREDELJEM IN PRENAVLJAM kuhinje in kopalnice ter napravim lepe rekreacijske sobe. Vlagam asfaltno podo in stene obiljem z vsakovrstnimi ploščicami (tiles). Dobro, zadovoljivo delo po zmerni ceni. Vprašajte za proračun. STANLEY DOLENEC 19870 ORMISTON AVE. KE 1-6597

JOS. ŽELE IN SINOVI POGREBNI ZAVOD 6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 1-0583 Avtomobil in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljene z najboljšo postrežbo. COLLINWOODSKI URAD: 452 EAST 152nd STREET Tel. Ivanhoe 1-3118

lje v Bloško polico in Bločice. Tu je vsa oživila rojakinja Natalija Dovganova, ki je bila tu rojena. Poznala je še vse hiše, vrtove in drevesa in spominjala najmanjših podrobnosti. Ko je pred domačo hišo zagledala svojega strica, je z žalostjo ugovarila: "Joj, kako je revček osivel!"

Skozi Grahovo nas vodi cesta na Cerkniško polje. Cerkniško jezero je presihajoče jezero, ki naraste ob času jesenskega deževja in se osuši šele v pozni pomladi, voda skozi požiralnike zopet odteče v podzemlje. Dolgo je 10 kilometrov, široko pa 1.5 kilometra in zavzema prostor okrog 28 kvadratnih kilometrov. Jezero se izredno hitro polni in je možno, da že v enem dnevu doseže svoj največji obseg. Z odtoki je vezano s podzemeljskimi jamami. Poleti je Cerkniško jezero rodovitno polje, ki daje domačinom žito in krmo za živino. Cerkniško jezero štejejo med najbolj pomembna prirodna čuda v Evropi.

Iz Cerknice nas pelje pot proti severozapadu, v večjih lokih do Rakeka. Preko Planinskega polja, ki ga spomladi in jeseni zalivajo vode Unice, smo prispeli v Planino, nato pa proti jugu v Postojno, najbolj obiskano turistično postojanko naše domovine. Mesto slovi predvsem zaradi Postojnske jame in zaradi lepih izletov v okolico, na primer v Predjamski grad.

Po dolgi vožnji se nam je kosilo v jamski restavraciji odlično prileglo. Po kosilu so si rojaki ogledali Postojnsko jamo, ki je bila znana že v srednjem veku, o čemer priča še danes vidni najstarejši podpis v jami iz leta 1412. Vso jamo je ustvarila podzemna reka Pivka. Doslej raziskani rovi merijo nad 19 kilometrov. Prvi del jame tik za vhodom je črn od saj, ki izvirajo

Na scene from the Pete Smith Specialty "Cash Stashers."

**The Man Who Couldn't Trust His Best Friend!** (A TRUE STORY)

Stan had scrimped and saved for years. And at long last he had accumulated a nice little nest egg in the form of a five hundred dollar bill. Now all he needed, was a safe place to hide it. For Stan was a "Cash Stasher". One of those people who hides his money, instead of putting it in a really safe place like, say, U. S. Savings Bonds. So after turning the house upside down, Stan found the perfect hiding place. Inside the dust cover of his pillow. And happy about his hoarding, he went off to work.

Ah, but our hero forgot that he had a little daughter, and a dog. Two very bad risks. For as any red blooded canine could tell you—every dog has his day with a pillow. And girls—even very small ones—have a way with a fellow's money. And so when Stan returned that evening, he found the dog, the pillow case, the dust cover, and ten thousand feathers. But no money!

But wait a minute! Dogs don't eat money. Or do they? So Stan, who was already looking down in the mouth, did just that with his overgrown piggy bank. But no luck! So what happened to the money? Well, Stan's little girl had found the five hundred dollar bill. And she knew what to do. Using the paper punch, she made the prettiest "long-green" polka dots for her paper doll's dress, that you ever did see. And Stan has had spots in front of his eyes ever since!

**Moral:** Don't be a cash stasher. Put your money in safe, interest-earning U. S. Savings Bonds. Money destroyed is money gone. But if Savings Bonds are lost or destroyed, the U. S. Treasury will replace them free of charge. Start investing today—on the Payroll Savings Plan where you work—or the Bond-A-Month Plan where you bank.

Don't be a cash stasher! Save safely —in U. S. Savings Bonds!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

**ENAKOPRAVNOST**

**Društveni koledar**

- NOVEMBER**
- 14. novembra, sobota—Plesna veselica društva Slovenec št. 1 SDZ v SND, St. Clair Ave.
  - 15. novembra, nedelja—Koncert zboru Jadran v SDD na Waterloo Rd.
  - 21. novembra, sobota—Veselica društva Lunder-Adamic št. 28 SNPJ v SND, St. Clair Ave.
  - 22. novembra, nedelja—Koncert zboru Adria v AJC na Recher Ave.
  - 28. novembra, sobota—Bazar krožka št. 1 Prog. Slov. v SDD, Waterloo Rd.
- DECEMBER**
- 6. decembra, nedelja—Koncert zboru Slovan v Ameriško jugoslovanskem centru, Recher Ave.

**Ali se bojite hoje?**

**VAS BOLJO NOGE?**

Obiščite nas! Pri nas imamo vse dr. Schollve klinično preizkušene pripomočke za hitro olajšanje bolečin nog; cenena olajšava vseh nadlog pri nogah.

Pridite, da vam brezplačno pregledamo noge!

**Mandel Shoe Store**  
6125 ST. CLAIR AVE.  
dvoja vrata od North American banke

**V NAJEM**

**SPALNO SOBO**  
v lepi naselbini v Newburghu, se odda v najem mirni ženski ali dekletu. Blizu trgovin in transportacije.  
11101 Revere Ave., DI 1-8029

**NOVE HARMONIKE**  
ženskega izdelka, 120 basov, 6 prememb, 8 glasov, se prodaja za manj kot za polovično ceno. Se lahko vidi vsak večer ali v soboto in nedeljo.  
7710 Melrose Ave.

**POSTENEMU MOŠKEMU**  
SE ODDA V NAJEM ČEDNO SPALNO SOBO.  
Za naslov se poizve v uradu tega lista.

**NAPRODAJ**

Trgovina z železino se prodaja Nahaja se v slovenski naselbini pod enim lastnikom že 30 let. Dovolj prostora, nizka najemnina.  
Za nadaljna pojasnila pokličite

**E. A. BARAGA REALTY**  
985 East 185th St., IV 1-9999

**HIŠE NAPRODAJ**

**Bungalow 5 sob**  
na Miller Ave. Zidana veneer hiša v fari sv. Kristine. 2 spalnici na prvemu nadstropju; ena spalnica na drugemu nadstropju; garaža in dovoz. Cena \$17,800.

**Trgovsko poslopje**  
na E. 140 St., blizu Fisher Body tovarne. Vsebuje en trgovski prostor in štiri stanovanja. Gorkota na plin. Garaža za tri avte. Cena \$13,900.  
Za podrobnosti se obrnite na

**KOVAC REALTY**  
960 EAST 185th STREET  
KE 1-5030

**Dva pogrebna zavoda za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo**

po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite

**A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS**  
1033 East 67th St.  
122nd Street - 124th - Kenmore - 1500

**FINO CALIFORNIJSKO GROZDJE**

MUSCATEL ALI ČRNO Imamo tudi fine sode od gnanja ter druge vrste sode za prodajo na debelo ali drobno. IZVRSTEN MAINE KROMPIR PENNA. ZELNATA SOLATA SVEŽA REPA OREHOVA JEDRCA — 89c funt Pokličite za cene. Pri nas dobite najnižje cene kjerkoli. MARINKO'S MARKET 416 E. 156 St., IV 1-3170

**B. J. RADIO SERVICE SOUND SYSTEM INDOOR — OUTDOOR**

Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatov Tubes, Radios, Rec. Players Vse delo jamčeno 1363 E. 45 St. — HE 1-3028

**ŠE JE ČAS,** da si izberete fino, čisto volneno STERLING suknjo ali KOZUH direktno v tovarni, katere dobite pri meni vedno ceneje kakor na kateri razprodaji v mestu. Vam priporočam, da se ogledate ali me pokličite za čas. BENNO B. LEUSTIG EN 1-3426 1034 ADDISON RD.

**Lepe spalne sobe** v prijetni okolici, se odda v najem mirnim moškim ali ženskam. Blizu transportacije. Za vse podrobnosti pokličite IV 1-3360 ali se zglasite na 17902 Nottingham Rd.

**PREDELJEM IN PRENAVLJAM** kuhinje in kopalnice ter napravim lepe rekreacijske sobe. Vlagam asfaltno podo in stene obiljem z vsakovrstnimi ploščicami (tiles). Dobro, zadovoljivo delo po zmerni ceni. Vprašajte za proračun. STANLEY DOLENEC 19870 ORMISTON AVE. KE 1-6597

**JOS. ŽELE IN SINOVI**

**POGREBNI ZAVOD**  
6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 1-0583 Avtomobil in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljene z najboljšo postrežbo. COLLINWOODSKI URAD: 452 EAST 152nd STREET Tel. Ivanhoe 1-3118



## GALOŠA

V tramvaju pač ni težko izgubiti galoše. Posebno če kdo pritiska od zadaj, pa ti stopi krepko na peto — brž si brez nje. Zgubiti galošo, prava malenkost.

Kar na lepem sem jo zadnjič izgubil. Niti toliko časa nisem imel, da bi poslal za njo svoj "ah!" Ko sem stopil na tramvaj, sem imel še obe galoši na nogah. Prav dobro se spominjam, obe sta še bili. Pa ti grem s tramvajem, pogledam, ene galoše ni. Druga je tu, na levi nogi pa sem imel samo čevljev. Pogledam natančneje, tudi nogavico še imam. Hlače imam, vse drugo imam, samo galoše ni.

Za tramvajem pa ne morete steči, posebno za križišču ne, saj veste, zaradi tistega v belih rokavih.

Sezul sem še drugo galošo, jo zavil v časopisni papir in šel svojo pot. Takole sem mislil: Ko bom opravil delo, pa bomo šli iskati izgubljen galošo. Saj se vendar ni mogla vdreti v tla! Nekje jo bom že izbrskal.

Po delu sem šel iskati. Najprej sem se strokovno posvetoval z znancom, ki je tramvajski sprevodnik. Velike nade mi je nakoval.

"Zadovoljen bodi," prav tako je povedal, "da si jo izgubil v tramvaju. Če bi jo izgubil kjer koli drugje, na katerem koli javnem mestu, bi ti z ničemer ne mogel jamčiti, da jo boš dobil nazaj, toda izgubiti galošo v tramvaju, to ti je prava sreča. Imamo pisarno za izgubljene, ne, za najdene predmete. Kar tja pojdi po tisto svojo galošo."

"No, hvala lepa," sem se potolažil. "Kamen se mi je odvalil s srca, veš! Galoša je skoraj po-

polnoma nova, to je glavno. Šele tri zime sem jih nosil."

Naslednjega dne sem se peljal v urad za najdene predmete.

"Bratec, ali bi lahko spet dobil svojo galošo? Včeraj sem jo izgubil v tramvaju."

"Seveda lahko!" so mi odgovorili. "Kakšno galošo pa?"

"Galošo," sem dejal, "čisto navadno galošo številka 43."

"Galoš številka 43 imamo morda kakih dvanajst tisoč," so mi odgovorili. "Boš pa že moral povedati kake posebne znake?"

"Znaki so popolnoma navadni," sem hitel razlagati. "Vrhnji del je sevede scefiran. Podlogo znotraj sem pa že obrabil, veš."

Pa so mi rekli: Takih galoš imamo morda kakih tisoč. Ali tvoja izgubljena galoša res nima kakega posebnega znamenja?"

"O, pač," sem dejal, "ima posebna znamenja. Sprejaj je okrog in okrog odrgnjena. Čisto tenka je že, komaj da se še skupaj drži. In pete, te pa sploh nima več. Peto sem obrabil, veš. Ob straneh je pa še kar dobra."

"Sedi no," so mi rekli. "Bomo brž pogledali."

In nenadoma so prinesli mojo galošo. Strašno sem se razveselil. Kar ginjen sem bil. Glej si no, kako ta aparat, ta urad za najdene predmete dobro dela. In kako vzorni ljudje! Toliko se ženejo zaradi ene same obrabljene galoše.

"Pa prav lepa hvala," sem bil ves mehak. "Zelo sem vam hvaležen, prijateljčki, hvaležen do groba. Kar sem jo dajte! Takoj jo bom nataknil."

"O, ne, dragi tovariš," so mi odgovorili. "Ne smemo ti je dati. Saj ne vemo, ali si jo tudi v resnici izgubil."

"Seveda sem jo izgubil," sem zatrjeval.

"To je zelo verjetno, toda daj ti ti je ne smemo. Prinesi po-

Naj hišna uprava potrdi to dejstvo, pa jo boš dobil brez odlašanja."

"Bratci," sem hitel, "dragi tovariši! Toda v hiši vedar nihče ne ve o tem dejstvu. Mogoče mi niti ne bodo hoteli dati takega potrdila."

"Ga bodo že dali," so mi odgovorili. "Saj to je njihovo delo, takole izdajanje potrdil."

Še enkrat sem se ozrl po galoši in odšel.

Naslednjega dne sem se odpravil k predsedniku hišne uprave. "Potrdilo mi daj," sem dejal. "Galošo sem izgubil."

"Pa si jo tudi v resnici izgubil? Morda pa slepariš, kaj?" je podvomil predsednik hišne uprave.

"Zaboga," sem dejal, "res sem jo izgubil."

"Napiši izjavo," je zahteval predsednik hišne uprave.

Pa sem napisal izjavo. Naslednjega dne sem dobil uradno potrdilo. S tem potrdilom sem šel na urad za najdene predmete. Brez nadaljnega so mi dali galošo.

Ko sem jo nataknil, so mi stopile v oči solze ganotja.

Le nekaj me je mučilo. Med tednom, sredi teh zmešnjav sem izgubil še drugo galošo. Ves čas sem jo nosil v zavoju pod pazduho. Nisem se mogel spomniti, kje sem jo pustil. Le to sem vedel, da se v tramvaju ni zgodilo. Kaj hočete, zgubljena reč, ko pa ni bila v tramvaju. Le kam naj grem iskati drugo galošo.

Zato pa imam ono prvo spet nazaj. Na omarico sem jo postavil. Kadar mi je takole hudo dolgčas, pa pogledam galošo . . . . Takoj mi je laže pri duši, še zažvižgam si.

To ti je pa res aparat, ki dobro funkcionira, tale tramvajski urad za najdene predmete! To je moje prepričanje.

Mihael Zoščenko

Oglašajte v Enakopravnosti

## Mednoradni jez na Rio Grande

Dne 19. oktobra 1953 je bil slovesno izročen promet pet milijard dolarjev na veliki reki, imenovani Rio Grande, ki na daljavo 800 milj dela mejo med našo državo Texas in sosedno republiko Mehiko. Ta jez sta skupno zgradili naša republika in sosedna Mehika, ker bo koristil prebivalstvu na obeh straneh reke. Bilo je torej primerno, da sta se te slovesnosti udeležila predsednika obeh republik: ameriški predsednik Dwight D. Eisenhower in mehiški predsednik Adolfo Ruiz Cortines.

Izvir reke Rio Grande je v gorovju countya San Juan v naši državi Colorado in doseže mehiško mejo pri mestu El Paso, Texas. Po več kot 1800 milj dolgi poti se izteka v Mehiki zaliv, ki je veja Atlantika.

Vode, ki poijejo Rio Grande

prihajajo večinoma od topečega se snega v gorovju držav Colorado in New Mexico. V sezoni, ko se sneg najhitreje topi, Rio Grande naraste in povzroča poplave; pozneje, ko vode upadejo, voda reke ne zadostuje niti za najbližjo irigacijo. Pomniti je treba, da kraji ob nižjem toku Rio Grande dobivajo malo padavine, to je dežja ali snega. Tisti kraji so rodovitni, toda potrebujejo vodo za namakanje. Vodo reke Rio Grande je vsled tega treba po možnosti konzervirati, da brez koristi ne odteče v morje.

Vsled tega je bil že pred leti napravljen dogovor med Zedinjenimi državami in sosedno republiko Mehiko, da vzajemno zgradita tri velike jezove na Rio Grande. Prvi teh jezov je bil, kot že omenjeno, pred kratkim izročen prometu. Za temi jezovi se bo zbirala odvečna voda ob času, ko se bo sneg v gorovju topil, kar bo preprečilo poplave. Potem pa se bo tako zaježena

voda porabljala za irigacijo ali umetno namakanje okoliških krajev na obeh straneh reke, to je v Zedinjenih državah in v Mehiki.

Taki jezovi se polagoma sami izplačajo. Farmerji in tudi industrije morajo za porabljeno vodo plačati določene pristojbine. Daje vodna sila pri takih jezovih tudi producira električno energijo za naprave pri jezu in tudi za prodajo.

Kraji ob Rio Grande med Texasom in Mehiko so poltropski in tam, kjer jih dosega irigacija, uspeva, kar se posadi ali poseje, posebno južno sadje in zgodnja zelenjava in bombaž. Ob dolnjem toku Rio Grande že zdaj rodi nad 11 milijonov oranžnih in drugih citronovih dreves in se prideluje ogromne količine zimске zelenjave kot solate, zelja, korenja, karfijole itd. To na ozemlju, kjer je bila pred 30 leti suha puščava. Prebivalstvo se je v 30 letih pomnožilo od 87 tisoč

na četrtilijona. Z gradnjo jezov, ki bodo omogočali umetno namakanje, bodo nadaljni stoletja akrov ozemlja iztrgani puščavi.

—NEW ERA, glasilo ABZ

**Pri nas radevolje**  
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA  
POŠILJKE V JUGOSLAVIJO  
**MANDEL DRUG CO.**  
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034  
Pošljemo karkoli prodamo  
kamorkoli.



**Zakrajsek Funeral Home, Inc.**  
6016 ST. CLAIR AVENUE  
Tel: ENdicott 1-3113

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti in žalostni src naznanjamo vsem prijateljem in sorodnikom tužno vest, da je umrla naša ljubljena, dobra mati, stara mati in sestra



# MARY PERUŠEK

rojena OŽBOLT

Blagopokojnica je zatisnila svoje mile oče dne 21. septembra 1953.

Pogreb se je vršil dne 24. septembra iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter od tam po opravljeni slovesni sv. maši zadušnici in cerkvenih pogrebnih obredih na Calvary pokopališče, kjer smo jo položili v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Blagopokojnica je bila rojena v Babnem polju pri Rakeku. Bila je članica društva Združene Slovenke št. 23 SDZ, društva Waterloo Grove št. 110 W. C., društva Concordians št. 185 SNPJ, Slovenske ženske zveze podružnice št. 18, in Oltarnega društva cerkve Marije Vnebovzete na Holmes Ave.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja k njeni krsti. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja do naše mame, nam je bil v veliko tolažbo v dneh smrti.

Srčno zahvalo izrekamo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojne. Bog plačaj!

Zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Zaljujoči ostali:

FRED, LEO, WILLIAM, JOHN, LUDVIK, sinovi  
MRS. MILDRED MAROLT, hči  
MRS. LOUISE POJE in MRS. JENNIE ERZEN, sestri  
ANTON OZBOLT, brat  
zet, sinahe, 16 vnukov in pet pravnukov  
v stari domovini zapušča dve sestri, SLAVA in FRANCA  
ter brata LUDVIKA

Cleveland, Ohio, dne 11. novembra 1953.



1893

1953

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Zalostnega srca naznanjamo, da je umrla naša ljubljena soproga, mati in sestra

# ELIZABETH MEDIC

rojena PREVEC

Zatisnila je svoje mile oče dne 24. oktobra 1953.

Pogreb se je vršil dne 27. oktobra iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi na Highland Park pokopališče, kjer smo jo položili v hladni grob k večnemu počitku.

Blagopokojnica je bila rojena dne 17. oktobra 1893 leta na Vrhniki. V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja k njeni krsti. Ta dokaz vaše ljubezni do nje nam je bil v veliko tolažbo v dneh smrti.

Hvala sosedom in drugim, ki so darovali v gotovini. Srčna hvala onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Našo zahvalo naj sprejmejo oni, ki so se prišli posloviti od nje ko je ležala na mrtvaškemu odru, in vsi, ki so jo sprejmi na njeni zadnji poti na mirodvor.

Iskrena hvala tudi pogrebcom, ki so nosili krsto. Prav posebno zahvalo izrekamo bratu pokojne, Frank Prevec in njegovi soprogi, njegovim sinom Eddy in Bill in hčeri Frances Matekovich iz Girard, Ohio, za vso pomoč in tolažbo v dneh žalosti in prav lepa hvala tudi njeni sestri Annie Prijatelj iz Little Falls, N. Y., za vse, kar nam je storila dobrega.

Končana je Tvoja zemeljska pot. Življenje Ti je grenila skozi zadnja leta težka bolezen, kateri si sedaj podlegla. Sedaj počivaš v svobodni ameriški zemlji, rešena vsega. Mi se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo in hvaležnostjo v naših srcih do konca naših dni.

Snivaj sladko večni sanj, ljubljena!

Zaljujoči ostali:

JOSEPH, soproga  
JOSEPH ML., sin  
ANN FLETCHER, hči  
MILTON FLETCHER, zet  
ANN, sinaha  
in vnučinja  
FRANK PREVEC, brat v Girard, O.  
ANNIE PRIJATELJ in MARY LENARŠIČ,  
sestri v Little Falls, N. Y.  
in drugi sorodniki

Cleveland, Ohio, dne 11. novembra 1953.